



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 4 MÙA CHAY NĂM C

TUẦN LỄ NGÀY 30 THÁNG 3 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 3

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha:
**Cầu nguyện cho các gia đình
bị khủng hoảng:**

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những gia đình bị chia cắt tìm thấy sự tha thứ, chữa lành những tổn thương của họ, trong khi tái khám phá sự phong phú nơi người khác dấu rằng có những khác biệt.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (31/03/2025):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay
Is 65: 17-21_ Ga 4: 43-54

Thứ Ba (01/04/2025):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay
Er 47: 1-9, 12_ Ga 5: 1-3a, 8-16

Thứ Tư (02/04/2025):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay
Thánh Phanxicô Paola, ẩn tu
Is 49: 8-15_ Ga 5: 17-30

Thứ Năm (03/04/2025):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay
Xh 32: 7-14_ Ga 5: 31-47

Thứ Sáu (04/04/2025):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay
Thánh Ixidorô, giám mục, Tiến sĩ HT (Inty)
Kn 2: 1, 12-22_ Ga 7: 1-2; 10, 25-30

Thứ Bảy (05/04/2025):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay
Thánh Vinhston Phêrô, linh mục (Inty)
Gr 11: 18-20_ Ga 7: 40-53

Chúa Nhật (06/04/2025):

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 29/3/2025 (5:00 PM)

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Anna Nguyễn Thị Mến - lễ giỗ .(gđ Đặng Đình Quỳnh)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(gđ Lập Linh)
- LH Joankim Trần Ngọc Thượng .(gđ Nguyen Thi Nga)
- LH Gioan Nguyễn Khánh Hòa .(gđ Phan Thế Thanh)
- LH Maria và Phêrô - lễ giỗ .(gđ Cảnh Hồng)
- LH Maria Kim Thước .(gđ Ông Ninh)
- LH Đinh Côi, LH Maria Vít và Các LH Tiên nhân .(gđ Ấn danh)
- 3 LH Vinh sơn và Các Linh hồn .(gđ Ấn danh)
- LH Gioan Baotixita Đỗ Văn Khương & Anna Nguyễn Thị Bảy .(gđ Giang- Trân)
- LH Bùi Văn Liêm & Antôn Đỗ H. Quân .(gđ Giang-Trân)
- Các LH Thai Nhi & LH Matta Angel Ngô .(gđ Giang -Trân)
- Các đảng LH & LH gia tiên .(gđ Giang- Trân)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an .(gia đình xin)
- Xin Đức Mẹ phù hộ con .(gđ Nguyễn Thị Phòng)

CHÚA NHẬT 30/03/2025

- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(Ban Giáo Dục)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(Ban Hướng Dẫn)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(Vợ và các con)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(gđ Lập Linh)
- LH Maria Lương Thị Hương .(gđ Cô Chú Hằng Thị)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiều .(gđ Út Vương Trần)
- LH Mathews Mạnh Đào .(gđ Nga Thu Do)
- LH Laurenso, 2 LH Maria và Anna Têrêsa(gđ Chị Linh Lai)
- LH Matheo Đào Đoàn Mạnh .(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh .(gđ Hùng Hoa)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh .(gđ Hang Nguyen)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh - lễ giỗ(gđ Phương-Hồng Anh)
- LH Phêrô Võ Văn Nghĩa .(gđ Mỹ Sơn và Quỳnh Giao)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .(gđ Trần Đại Thành)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa - giỗ 1 năm .(gđ Thuận Thuyết)
- LH Giuse Hoàng Hoàng Kim Tinh .(gđ Hoàng Nhật Trình)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .(gđ Ấn danh)
- LH Maria .(Yến Nguyễn)

- LH Giuse Maria .(gđ Anh Vu)
- LH Anna và Maria .(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành & Têrêsa Phạm Phương Nhiệm .(gđ Hồng)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Huệ .(gđ Lợi-Nga)
- LH Nguyễn Thị Ri - lễ giỗ .(gđ Phương- Hồng Anh)
- LH Maria Nguyễn Thị Lý .(gđ Hai Nguyen)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(gđ Phan Thanh Cảnh)
- LH Gioan Baotixita Phan Thanh Sơn .(gđ Phan Thanh Thảo)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .(gđ Trần Đại Thành)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .(gđ Thắng Kiều)
- LH Giêradô Nguyễn Văn Thắng .(gđ Thắng Kiều)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh .(gđ Thắng Kiều)
- LH Tổ tiên và cha mẹ .(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Thắng Kiều)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Anh Vu)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi .(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi và thai nhi .(gđ Nhật Tho Nguyen)
- Xin bình an cho gia đình .(gđ Duy-Hạnh)
- Xin như ý .(gđ Lê Thân Đạo)
- Xin ơn chữa lành và mau bình phục cho con trai .(gđ Denis & Maria)
- Xin ơn chữa lành cho Linda .(gđ Tâm Hà)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an .(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa .(gđ Anh Vu)
- Tạ ơn và cầu bình an .(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse .(gđ Thắng Kiều)

THỨ HAI 31/03/2025

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(gđ Lập Linh)
- LH Anrê Lê Văn Thảo, LH Maria Lương Thị Hương .(gđ Thái Leber)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh .(gđ Nguyễn Đức Trí)
- LH Antôn Vũ Ngọc Thành, LH Maria Nguyễn Thị Lưu .(gđ Ô. B Cổ Nguyễn Đăng Nha)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Tuấn - Hoa)
- Xin bình an cho gia đình .(gđ Tuấn - Hoa)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an .(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an .(gđ Hưởng Thúy)

THỨ BA 01/04/2025

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại .(gđ Bà Cổ Thắng và các con cháu)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng .(gđ Lập Linh)
- LH Anrê Lê Văn Thảo, LH Maria Lương Thị Hương .(gđ Thái Leber)
- LH Antôn Vũ Ngọc Thành, LH Maria Nguyễn Thị Lưu .(gđ Ô.B Cổ Nguyễn Đăng Nha)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an .(gia đình xin)

THỨ TƯ 02/04/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng (gđ Lập Linh)
- LH Anrê Lê Văn Thảo, LH Maria Lương Thị Hương (gđ Thái Leber)
- LH Antôn Vũ Ngọc Thành, LH Maria Nguyễn Thị Lưu (gđ Ô.B Cố Nguyễn Đăng Nha)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an (gia đình xin)

THỨ NĂM 03/04/2025

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng (gđ Lập Linh)
- LH Anrê Lê Văn Thảo, LH Maria Lương Thị Hương (gđ Thái Leber)
- LH Antôn Vũ Ngọc Thành, LH Maria Nguyễn Thị Lưu (gđ Ô.B Cố Nguyễn Đăng Nha)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an (gia đình xin)

THỨ SÁU 04/04/2025

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .. (gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng (gđ Lập Linh)
- LH Maria Phạm Thị Duyên (gđ Phạm Văn Trác)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Huệ (gđ Lê Thanh Hoàng)
- LH Antôn Vũ Ngọc Thành, LH Maria Nguyễn Thị Lưu (gđ Ô.B Cố Nguyễn Đăng Nha)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an (gia đình xin)
- Xin bình an cho mẹ (gđ Nguyễn Cao Đức)
- Xin bình an cho các anh em trong Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và cầu cho các linh hồn (Đoàn LMTT)

THỨ BẢY 05/04/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền (gia đình xin)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng (gđ Lập Linh)
- LH Anrê Lê Văn Thảo, LH Maria Lương Thị Hương (gđ Thái Leber)
- Xin ơn chữa lành cho Ngọc Nguyễn và xin bình an (gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Noi O'Connell)

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN THÁNH 2025

Chúa Nhật 13/04/2025 Lễ Lá

Nghi thức Làm Phép Lá trước các Thánh Lễ

Thứ Hai Tuần Thánh: 14/04/2025

8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:30 pm: Ngắm Mười Lăm Sự Thương Khó Chúa Giêsu
Do các Giáo Họ Hội Đoàn Ban Ngành phụ trách Ngắm.

1. Ngắm Thứ nhất: Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường
2. Ngắm Thứ Hai: Giáo Họ Dân Minh
3. Ngắm Thứ Ba: Giáo Họ Truyền Tin
4. Ngắm Thứ Bốn: Giáo Họ Thăm Viếng
5. Ngắm Thứ Năm: Giáo Họ Lên Trời
6. Ngắm Thứ Sáu: Giáo Họ Vô Nhiễm
7. Ngắm Thứ Bảy: Giáo Họ Mân Côi

8. Ngắm Thứ Tám: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
 9. Ngắm Thứ Chín: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
 10. Ngắm Thứ Mười: Hội Đền Tạ
 11. Ngắm Thứ Mười Một: Hội Cao Niên
 12. Ngắm Thứ Mười Hai: Chương Trình TTHN Gia Đình
 13. Ngắm Thứ Mười Ba: Ca Đoàn Cung Việt
 14. Ngắm Thứ Mười Bốn: Ca Đoàn Cung Trầm
 15. Ngắm Thứ Mười Lăm : Phong Trào Cursillo
- Dâng Hát: Chị Duyên Phan

Thứ Ba Tuần Thánh: 15/04/2025

8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:30 pm Đoàn LMTT phụ trách Ngắm 14 Đàng Thánh Giá tại Nhà Thờ.

Thứ Tư Tuần Thánh: 16/04/2025

8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

7:30 PM Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách suy gẫm cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu tại Nhà Thờ

Thứ Năm Tuần Thánh: 17/04/2025

8:30 am không có Thánh Lễ

7:30 pm cử hành Lễ Tưởng Niệm Tiệc Ly của Chúa tại Hội Trường

Nghi Thức Rửa Chân gồm 12 vị (người nam) đại diện các Giáo Họ và Các Hội Đoàn. Xin quý vị mặc áo sơ mi trắng, cà vạt đen, vest đen và có mặt lúc 7:00 pm để tập nghi thức cùng Cha Chánh Xứ.

1. Giáo Họ Truyền Tin
2. Giáo Họ Dân Minh
3. Giáo Họ Lên Trời
4. Giáo Họ Thăm Viếng
5. Giáo Họ Mân Côi
6. Giáo Họ Vô Nhiễm
7. Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
8. Chương Trình TTHNGĐ
9. Phong Trào Cursillo
10. Đoàn TTTT
11. Ca Đoàn Thăng Thiên
12. Thừa Tác Viên Thánh Thể

- Sau thánh lễ có kiệu tôn vinh Thánh Thể từ Hội Trường về Nhà Thờ.

Giờ Canh Thức tại nhà thờ:

- Toàn Thể Giáo Xứ 9:00 - 9:30pm
- Đoàn LMTT và Hội CBM Công Giáo 9:30 - 10:00pm
- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể 10:00 - 10:30pm
- Thừa Tác Viên Ba Ngành & Quý Sơ Đồng Đaminh 10:30 - 11:00pm
- Hội Song Nguyễn & Hội Lêgiô Mariae 11:00 - 11:30pm
- Ca Đoàn Cung Việt & Cung Trầm & Cecilia 11:30 - 12:00pm
- Từ 12:00 đêm đến 6:00 sáng Phong Trào Cursillo và tất cả những ai có thể.

Thứ Sáu Tuần Thánh: 18/04/2025

Không có Thánh Lễ

- Ngày tưởng niệm Chúa chịu chết. Ăn Chay và Kiêng Thịt
- 7:30 pm tại Hội Trường, cử hành Phụng Vụ bao gồm: Ngắm 14 chặng đàng Thánh Giá (ngoài trời nếu thời tiết cho phép).
- 14 Chặng Thánh Giá Ngoài Trời:
- 1. Nơi Thứ Nhất: Cha Chánh Xứ (hoặc Cha Phó)
- 2. Nơi Thứ Hai: Giáo Họ Truyền Tin
- 3. Nơi Thứ Ba: Giáo Họ Dân Minh
- 4. Nơi Thứ Bốn: Giáo Họ Lên Trời

5. Nơi Thứ Năm: Giáo Họ Thăm Viếng
 6. Nơi Thứ Sáu: Giáo Họ Mân Côi
 7. Nơi Thứ Bảy: Giáo Họ Vô Nhiễm
 8. Nơi Thứ Tám: Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
 9. Nơi Thứ Chín: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
 10. Nơi Thứ Mười: Phong Trào Cursillo
 11. Nơi Thứ Mười Một: Chương Trình TTHNGĐ
 12. Nơi Thứ Mười Hai: Ca Đoàn Cung Việt
 13. Nơi Thứ Mười Ba: Ca Đoàn Cung Trầm
 14. Nơi Thứ Mười Bốn: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
- Tôn vinh và hôn kính Thánh Giá.

Thứ Bảy Tuần Thánh: 19/04/2025 VỌNG PHỤC SINH
Hội Thánh đứng trước mộ Chúa Giêsu suy niệm về sự chết và khổ nạn của người.

8:30 am Hôn kính Thánh Giá (tại Nhà Thờ)

7:30 pm Phụng Vụ canh thức tại Hội Trường bao gồm:

Làm phép lửa mới tại Đài Đức Mẹ.

Cuộc rước kiệu Chúa Kitô Ánh Sáng tiến về Hội Trường

Chúa Nhật Phục Sinh: 20/04/2025

Các giờ lễ như thường lệ.

Khảo Sát Chỉ Số Người Môn Đệ Disciple Maker Index Survey

Viện Lãnh Đạo Công Giáo (Catholic Leadership Institute) qua TGP Atlanta, kính xin bà con trong Giáo Xứ chúng ta tham gia vào việc khảo sát Chỉ Số Người Môn Đệ, trả lời các câu hỏi về đời sống đạo, và những nhu cầu để sống đạo tại Giáo Xứ, cho đến hết ngày 22/4/2025. Kính xin cộng đoàn tích cực tham gia bằng cách bấm vào link <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/x27736>, hoặc vào www.gxdm.vn.org, và vui lòng liên hệ onlinesupport@catholicleaders.org để được hỗ trợ nếu gặp trở ngại kỹ thuật.

Catholic Leadership Institute, recommended by Archdiocese of Atlanta, is asking our parishioners to participate in the Disciple Maker Index survey, weekly until 04/22/2025. Please follow this link, <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/x27736> or www.gxdm.vn.org, and contact them at onlinesupport@catholicleaders.org if there is any technical issues.

Thông Báo Hợp Hội Đồng Mục Vụ Mở Rộng

Kính mời quý Cha Chánh Xứ, Cha Phó, quý Thầy Sáu, quý Sơ, quý Chức BTV HĐMV, quý Chức HĐTC, quý Chức đại diện các Ban Ngành, Đoàn Thể, Hội Đoàn, và Giáo Họ vui lòng tham dự phiên họp HĐMV mở rộng, vào 8 giờ tối thứ Sáu ngày 4 tháng 4 năm 2025, để bàn thảo chương trình của tuần Thánh và mừng đại lễ Phục Sinh. Kính mong quý vị tham dự đông đủ và mang nhiều ý kiến đóng góp. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

GIÁO HỌ MẸ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 30 tháng 03 năm 2025 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Anh Chị Đông (Cầu nguyện cho

cụ bà Têrêsa Nguyễn Thị Hồng)

624 Vendella Cir

Mc Donough GA 30253

ĐT: 470 278 7612

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Mân Côi.

GIÁO HỌ MẸ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 30 tháng 03 năm 2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh tại nhà Ông Bà Tuyền

6146 Foxcroft Ct

Morrow, Ga 30260

Chúa Nhật 06 tháng 04 năm 2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh tại nhà Anh Chị Sang

5671 Pine Meadow Ct

Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Thăm Viếng

GIÁO HỌ MẸ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Chúa Nhật ngày 30/03/2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh nhà bà Trần Thị Ánh Tuyết

7114 Sir Charles court

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 470-642-4446

Chúa Nhật ngày 6/4/2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh nhà A/Chị Nguyễn Trí Dũng

100 Wilmington Pl

Tyrone, Ga 30290

ĐT: 678-697-0259

Chúa Nhật 13/4/2025 lúc 5:00 PM

Độc kinh nhà anh chị Nguyễn Phụ Được

1457 Amaryllis Way

Riverdale, Ga 30269

ĐT: 404-395-1318

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Vô Nhiễm



Địa Điểm: Camp Gideon (3545 Walden Ln, Acworth, GA 30102)



Thời Gian: Từ 2:00 giờ trưa thứ 6, **May 16** đến 12:00 giờ trưa Chúa Nhật, **May 18**, 2025



Đơn Đăng Ký: Bắt đầu vào thứ năm, Feb 20, 2025 trên trang mạng Liên Đoàn Joan of Arc (www.ljoanofarc.org)



TRỢ TÁ LÀ AI? Phụ huynh muốn tham gia Phong Trào để chia sẻ công tác giáo dục với các Cha Tuyên Úy, các Trợ Úy và nhất là các Huynh Trưởng.



Lệ Phí & Thời Hạn: \$125 trước ngày thứ năm, ngày 10 tháng 4 năm 2025. \$25 cho helpers trước ngày 1 tháng 5 năm 2025 (hạn chót)



Điều Kiện Tham Dự (Participant): Có giấy giới thiệu của Ban Chấp Hành Đoàn và sự chấp thuận của Cha Tuyên Úy liên hệ

CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY

DỤ NGÔN NGƯỜI CHA NHÂN HẬU

Lm. Jos Tạ Duy Tuyền

Có một người cha nông dân nghèo, suốt đời tần tảo nuôi con khôn lớn. Nhưng rồi, cậu con trai khi trưởng thành, lại ham mê danh vọng, tiền tài, bỏ quê lên thành phố để tìm kiếm tương lai. Anh lao vào những cuộc vui trác táng, kết thân với những bạn bè xấu, sống buông thả, tiêu xài hoang phí số tiền ít ỏi mà cha dành dụm cho anh.

Rồi tai họa ập đến, anh thất bại, túng thiếu, đói khát, bị bạn bè ruồng bỏ. Trong cơn tuyệt vọng, anh nhớ về cha mình, nhớ về ngôi nhà xưa với bữa cơm đậm bạc nhưng đầy yêu thương. Cuối cùng, anh quyết định quay về.

Anh lo sợ cha sẽ giận dữ, từ mặt mình, nhưng khi vừa bước đến cổng nhà, anh đã thấy cha đứng đợi sẵn từ xa. Người cha già chạy đến, ôm chầm lấy con, rơi nước mắt vì hạnh phúc: "Con ơi, con đã về! Cha cứ tưởng đã mất con mãi mãi!"

Tin Mừng hôm nay (Lc 15,1-3.11-32) kể về dụ ngôn "Người cha nhân hậu", một người cha luôn sẵn lòng bao dung khi con quay trở về. Người cha ấy có hai người con:

- Người con thứ, vì ích kỷ và ham mê lạc thú, đã xin cha chia gia tài rồi bỏ nhà đi hoang, tiêu xài phung phí. Khi trắng tay và lâm vào cảnh khốn cùng, anh mới nhận ra lỗi lầm và quyết định trở về.

- Người cha, dù bị con khước từ tình thương, nhưng vẫn ngày đêm mong ngóng, sẵn sàng tha thứ và đón nhận anh với cả tấm lòng yêu thương.

- Người con cả, tuy không bỏ nhà đi, nhưng lại có tâm hồn xa cách cha, không hiểu được tấm lòng bao dung của cha mình.

Chúng ta thấy gì nơi người cha?

- Ông không hề ngăn cản khi con đòi chia gia tài, dù biết nó có thể đi vào con đường lầm lạc. Thiên Chúa tôn trọng sự tự do của con người, nhưng Ngài vẫn âm thầm dõi theo chúng ta.

- Khi con trở về, ông không trách móc, không

hỏi han quá khứ, mà chỉ ôm chặt con vào lòng. Đây chính là hình ảnh của Thiên Chúa, Đấng luôn mở rộng vòng tay đón nhận những ai quay về. Thiên Chúa cũng không bao giờ chấp tội chúng ta, chỉ cần chúng ta thực sự biết quay về, lòng thương xót của Ngài sẽ lấp đầy mọi tội lỗi của chúng ta.

Dụ ngôn này không chỉ nói về người con thứ, mà còn nói về người con cả. Cả hai đều lạc lối, nhưng theo hai cách khác nhau:

- Người con thứ đi hoang thể xác, nhưng cuối cùng lại tìm được con đường về nhà.

- Người con cả thì đi hoang trong tâm hồn. Dù ở cạnh cha, nhưng lòng anh chất chứa ghen tị, hẹp hòi. Anh không thể vui khi em mình được tha thứ.

Mời bạn và tôi cùng nhìn lại: Tôi là ai trong dụ ngôn này?

- Tôi có giống người con thứ, từng xa Chúa vì những đam mê trần thế?

- Hay tôi giống người con cả, giữ đạo bề ngoài nhưng không có lòng nhân hậu?

Dụ ngôn "Người cha nhân hậu" là một câu chuyện tình yêu của Thiên Chúa dành cho nhân loại. Dù chúng ta có đi xa Ngài đến đâu, chỉ cần chúng ta quay về, Ngài sẽ luôn đón nhận.

Mùa Chay này, hãy can đảm đứng lên, quay trở về với Chúa, vì "hạnh phúc của ta luôn có chỗ trong trái tim Cha."

Lạy Chúa, con là kẻ tội lỗi, nhưng con tin vào tình thương của Ngài. Xin giúp con biết sám hối và trở về với Ngài trong mùa Chay thánh này. Amen.

Found Alive Again

Scott Hahn Reflects on the Fourth Sunday of Lent

In today's First Reading, God forgives "the reproach" of the generations who grumbled against Him after the Exodus. On the threshold of the promised land, Israel can with a clean heart celebrate the Passover, the feast of God's firstborn son (see Joshua 5:6-7; Exodus 4:22; 12:12-13).

Reconciliation is also at the heart of the story Jesus tells in today's Gospel. The story of the Prodigal Son is the story of Israel and of the human race. But it is also the story of every believer.

In Baptism, we're given a divine birthright, made "a new creation," as Paul puts it in today's Epistle. But when we sin, we're like the Prodigal Son, quitting our Father's house, squandering our inheritance in trying to live without Him.

Lost in sin, we cut ourselves off from the grace of sonship lavished upon us in Baptism. It is still possible for us to come to our

senses, make our way back to the Father, as the prodigal does. But only He can remove the reproach and restore the divine sonship we have spurned. Only He can free us from the slavery to sin that causes us-like the Prodigal Son-to see God not as our Father but as our master, One we serve as slaves.

God wants not slaves but children. Like the father in today's Gospel, He longs to call each of us "My son," to share His life with us, to tell us: "Everything I have is yours."

The Father's words of longing and compassion still come to His prodigal children in the Sacrament of Penance. This is part of what Paul today calls "the ministry of reconciliation" entrusted by Jesus to the Apostles and the Church.

Reconciled like Israel, we take our place at the table of the Eucharist, the homecoming banquet the Father calls for His lost sons, the new Passover we celebrate this side of heaven. We taste the goodness of the Lord, as we sing in today's Psalm, rejoicing that we who were dead are found alive again.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Suy niệm Chúa nhật IV Mùa Chay Niên về việc quản lý (31/03/2025):

“Không còn manna cho dân Israel nữa, là những người năm đó đã ăn sẵn vật của xứ Ca-na-an.” - GIÔ-SUÊ 5:12

Trong bốn mươi năm dân Israel hành trình qua sa mạc, Đức Chúa Trời đã cung cấp cho họ manna để ăn. Ngay khi họ có thể tận hưởng hoa trái của Đất Hứa thì manna đã ngừng. Tương tự như vậy, phước lành của Đức Chúa Trời dành cho chúng ta có thể thay đổi theo năm tháng nhưng điều quan trọng là phải tin rằng Đức Chúa Trời sẽ luôn cung cấp cho chúng ta mọi thứ chúng ta cần.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2024 – 23/03/2025
Tuần lễ từ 01/07/2024	Hệ thống phong thư		\$609,180
	Online Giving		\$44,576
	Trường GLVN, TNTT		\$55,053
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> ⁽¹⁾		\$708,809
Quán ăn Giáo xứ			
Hội PHHS		\$1,087	
GH Cafe		\$438	
Hội CBMCG		\$2,132	
GH Tổng Hợp		\$300	
Tổng cộng QAGX	>> ⁽²⁾	\$3,957	\$98,193
	(1+2)	Tổng thu	\$807,002
		Tổng chi	\$662,953
		Còn lại	\$144,049

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hằng tuần.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thúy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN

AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH

GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Hô răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy vôi răng (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc vỡ mẻ
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHÀ KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kien mi mắt và nhẹ nhàng với trẻ em

NHÀ KHOA TÂM MỸ:

- Lấy vôi răng (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC

TÒ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100. MORROW, GA 30260

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES

404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation

Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com

3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại